ПРОЕКТ

типового Соглашения о культурном сотрудничестве

между субъектами Федерации и приграничными партнерами

Администрация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(наименование субъекта Российской Федерации)

и Администрация \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

(наименование субъекта иностранного государства)

именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь содействовать развитию культурных, гуманитарных и

информационных связей между их регионами в духе Договора между

Российской федерацией и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(название иностранного государства)

о \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ от "\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 199\_\_ года, а

также Соглашения между Правительством Российской Федерации и

Правительством \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ о сотрудничестве

(наименование иностранного государства)

в области культуры, науки и образования от "\_\_\_"\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 199\_\_ года;

убежденные в том, что культурное сотрудничество между ними

является важным составным элементом всего комплекса межрегиональных

отношений;

полагая, что такое сотрудничество будет способствовать укреплению

добрососедских отношений между их государствами;

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут способствовать развитию связей между их регионами в

области культуры, науки, образования, просвещения и спорта, расширению

контактов по линии общественных организаций, включая молодежные

организации и творческие созы.

Статья 2

Стороны будут оказывать содействие в проведении художественных

фестивалей, гастролей коллективов и солистов, постановке на сцене

музыкальных и драматических произведений авторов другой Стороны,

обмену делегациями, проведению тематических симпозиумов и "круглых

столов", всестороннему сотрудничеству в области

культурно-просветительной работы и самодеятельного творчества. Стороны

будут способствовать обмену художественными выставками.

Статья 3

Стороны будут сотрудничать в деле сохранения и восстановления

культурного и художественного достояния народов их стран, включая

сохранение и реставрацию расположенных на территориях их регионов

исторических, культурных и религиозных памятников и объектов.

Статья 4

Стороны будут способствовать сотрудничеству в области

телевидения, радиовещания и кинематографии, включая проведение

кинофестивалей и премьер, обмен теле- и кинофильмами, делегациями и

специалистами, осуществление совместных постановок.

Статья 5

Стороны будут поощрять сотрудничество и обмены в области

книгоиздательского дела и распространение на своей территории печатной

продукции, издаваемой другой Стороной. Они будут оказывать

всестороннее содействие переводу литературных произведений,

межбиблиотечным связям, взаимным поездкам писателей, издателей и

журналистов, обмену материалами между издательствами и редакциями,

опубликованию статей о политической, экономической, культурной и

научной жизни их стран, изданию газет и журналов на языке народов

другой Стороны, предназначенных для распространения на ее территории.

Статья 6

Стороны будут содействовать развитию прямых партнерских связей в

области образования между высшими и средними учебными заведениями,

профучилищами и школами, а также научно-исследовательскими институтами

и соответствующими общественными ассоциациями и фондами.

Статья 7

Стороны будут содействовать развитию связей в области физической

культуры и спорта. Конкретные формы и условия сотрудничества будут

регулироваться соглашениями между заинтересованными ведомствами и

организациями Сторон.

Статья 8

Соглашение действует только на территории \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Республики (области) Российской Федерации и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

области \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Статья 9

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего

письменного уведомления, подтверждающего выполнение Сторонами

соответствующих внутригосударственных процедур, необходимых для его

вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет

продлеваться автоматически на последующие пятилетние периоды до тех

пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону

не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о

своем намерении прекратить его действие.

Совершено в \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

в двух экземплярах каждый на русском и \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Администрацию За Администрацию

субъекта Российской Федерации субъекта иностранного государства

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(подпись) (подпись)